

Digitální kuchyňská váha • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3

Digitálna kuchynská váha • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 4

Digital kitchen scale • USER MANUAL **GB** 5

Konyhai digitális mérleg • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **H** 6

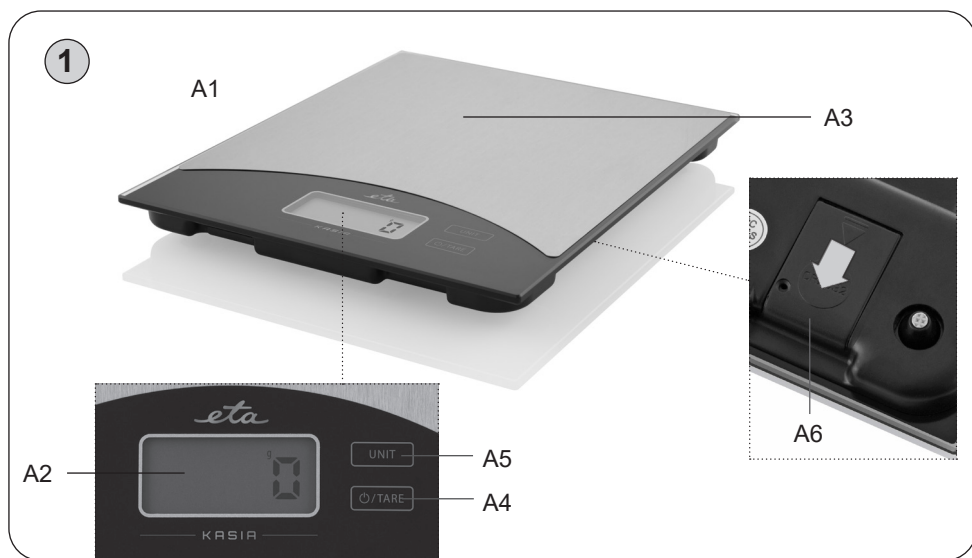
Elektroniczna waga kuchenna • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 7

Digitale Küchenwaage • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 8

Kasia

eta 9777





POPIS SPOTŘEBIČE

- A1 — jednotka váhy
 A2 — displej
 A3 — vážicí plocha
 A4 — tlačítko **ON/OFF/TARE** — zapnutí/vypnutí váhy a volba funkce nulování
 A5 — tlačítko **UNIT** — změna režimu jednotek (g>oz>ml)
 A6 — kryt baterie

OPIS SPOTREBIČA

- A1 — jednotka váhy
 A2 — displej
 A3 — vážiaca plocha
 A4 — tlačidlo **ON/OFF/TARE** — zapnutie / vypnutie váhy a voľba funkcie nulovania
 A5 — tlačidlo **UNIT** — zmena režimu jednotiek (g>oz>ml(water)>ml(milk))
 A6 — kryt batérie

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A1 — unit of scale
 A2 — display
 A3 — plate
 A4 — **ON/OFF/TARE** button — switching the scale on/off and selecting the weight reset function
 A5 — **UNIT** button — change the units mode (g>oz>ml(water)>ml(milk))
 A6 — battery cover

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A1 — mérleg egysége
 A2 — kijelző
 A3 — mérési terület
 A4 — **ON/OFF/TARE** gomb — mérleg be/kikapcsolása és nullázási funkció kiválasztása
 A5 — **UNIT** gomb — egység váltóztatása (g>oz>ml(water)>ml(milk))
 A6 — elem fedele

OPIS URZĄDZENIA

- A1 — waga
 A2 — wyświetlacz
 A3 — powierzchnia ważąca
 A4 — przycisk **ON/OFF/TARE** — włączenie/wyłączenie wagi i wybór funkcji zerowania
 A5 — przycisk **UNIT** — zmiana trybu jednostek (g>oz>ml(water)>ml(milk))
 A6 — pokrywa baterii

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- A1 — Waageeinheit
 A2 — Display
 A3 — Standfläche
 A4 — Taste **ON/OFF/TARE** — Einschalten / Ausschalten der Waage, Auswahl der Funktion Nullstellen
 A5 — Taste **UNIT** — Änderung des Modus der Einheiten (g>oz>ml(water)>ml(milk))
 A6 — Batterieabdeckung



I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostorech, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případnými nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- **Váhu nikdy nepoužívejte do vody ani nemýjte pod tekoucí vodou!**
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Pokud byla váha skladována při nižších teplotách, nejprve ji aklimatizujte.
- Váhu používejte pouze ve vodorovné poloze na místech, kde nehrozí její převrhnutí, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. sporák, kamna, krb, tepelné zářiče), vlhkých povrchů (např. dřez) a zařízení se silným elektromagnetickým polem (např. **MV trouba rádio, mobilní telefon**).
- Nevystavujte váhu přímému slunci, nízkým nebo vysokým teplotám, ani nadměrné vlhkosti.
- Nestavilte na měkká podložka pod váhou může negativně ovlivnit přesnost vážení.
- Váhu chráňte proti prachu, vlhku, chemikáliím a velkým změnám teplot.
- S váhou manipulujte opatrně, aby nedošlo k jejímu poškození (neházejte s ní ani ji nepřetěžujte).
- Váhu nerozebírejte a nevyjímejte z ní žádné součástky.
- Neumísťujte žádné předměty na povrch váhy při skladování, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Pokud váhu nebudete dlouhodobě používat, vyjměte z ní baterii.
- Pokud baterie teče, okamžitě ji vyměňte, v opačném případě může poškodit váhu.
- Vybítou baterii zlikvidujte vhodným způsobem (viz odst. V. **EKOLOGIE**).
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Udržujte baterii a váhu mimo dosah dětí a nespěvprávných osob. Osoba, která spolkuje baterii, musí okamžitě vyhledat lékařskou pomoc.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Obrázky v tomto návodu jsou pouze ilustrační.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. **znehožnocení potravin, poškození spotřebiče apod.**) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

II. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte váhu. Před prvním uvedením do provozu omyjte části spotřebiče, které mohou přijít do styku s potravinami.

Napájení

Typ baterie: 1x 3V CR2032 (součástí balení; pokud je u baterie izolační pásek, odejměte ho pro připojení baterie).

Výměna baterie

Sundejte kryt prostoru baterie na zadní straně váhy posunutím ve směru šipky (viz obr) a ke konektorům připojte novou 3 V baterii. Dejte pozor na dodržení polaritu. Opatrným způsobem nasadte kryt baterie, dokud nezapadne (ozve se slyšitelné klapnutí). Napájecí svorky se nesmějí zkratovat.

III. POKYNY K OBSLUZE

Poznámky

- Nádobu nebo miskou můžete vložit na váhu ještě před jejím zapnutím. Pokud tak učiníte, zapne se váha automaticky s hodnotou **0**.
- V případě, že miskou nebo nádobu umístíte na váhu až po zapnutí, stisknete tlačítko **TARE A4** (vynulování váhy). Na displeji se zobrazí **0**.
- Následně můžete pokračovat v požadovaném měření.
- Neprobíhejte-li žádná opatření během cca 120 sekund, váha se automaticky vypne.

Ovládání

- 1) Váhu umístíte na vhodný rovný povrch a spustíte ji pomocí tlačítka **TARE A4**.
- 2) Misku nebo nádobu (používáte-li nějakou) položte na váhu před zapnutím. **Před zapnutím váhy na ni nepokládáte předměty, které chcete vážit!**
- 3) Po zapnutí se váha nejdříve kalibruje. Jakmile se na displeji zobrazí **0**, je váha připravena k vážení.
- 4) Pomocí tlačítka **UNIT A5** nastavte požadovaný režim/jednotku měření.
- 5) Potravinu (věc) položte doprostřed vážící plochy **A3**. Pokud vložíte tekutinu nebo sypkou potravinu (např. mouku), umístěte ji do předem připravené misky nebo nádoby (na vážící ploše **A3**). Poté vyčkejte, než dojde k ustálení hodnoty na displeji.
- 6) Váhu lze vypnout delším stisknutím tlačítka **TARE A4** nebo vyčkat cca 120 sekund na automatické vypnutí.

Funkce nulování „TARE“

Slouží pro následné přivažování více položek bez vyjmutí vážené položky z váhy. Položte váženou položku na váhu a počkejte na její zvážení. Před přidáním další položky stiskněte tlačítko **TARE A4** pro resetování údaje displeje na „0“. Přidejte na váhu další položku. Na displeji se vám zobrazí váha přidané položky. Postup můžete opakovat. Jakmile se odeberou všechny vážené předměty z vážící desky, na displeji se objeví záporná hodnota.

POZOR

Předmět o nadměrné hmotnosti je nutné z desky váhy odebrat, aby se předešlo poškození váhy!

Chybavá hlášení zobrazená na displeji váhy

1. Lo — symbol baterie – baterie je vybitá. Vyměňte baterii.
2. EEEE — přetížení váhy, hmotnost překračuje 8 kg.

IV. ÚDRŽBA

Čištění provádějte pravidelně po každém použití! Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. ostré předměty, ředidla nebo jiná rozpouštědla)! Povrch váhy otřete měkkým vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby se do vnitřních částí nedostala voda. NEPONORUJTE ji do vody a nepoužívejte pro čištění chemické čisticí prostředky. Všechny části by měly být vyčištěny hned po kontaktu s tuky, kořením, octem a silně aromatickými/barvicími potravinami. Dbejte na to, aby se nedostaly do kontaktu s kyselinami, například citrónovou šťávou.

V. EKOLOGIE

Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytlačeny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v přírodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálními odpady. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na k tomu určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohlo být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Vybítou baterii z váhy vyjměte a vhodným způsobem prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí bezpečně zlikvidujte. Baterii nikdy nelikvidujte spalením!

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu.

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolinie +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

VI. TECHNICKÁ DATA

Váživost max. (kg)	8
Rozlišení (g) po	1
Hmotnost (kg) cca	0,5
Spotřebič třídy ochrany	III.
Rozměry cca (DxHxV) (mm)	185 x 225 x 17

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!